

## La Fondation Carlos Chagas Brésil

La Fondation Carlos Chagas (FCC), à São Paulo, est un organisme privé à buts non-lucratifs. Elle se consacre depuis 1964, à la prestation de services et à la recherche dans le domaine de l'éducation, au Département d'Etudes sur l'Education (DPE).

Les études sur les rapports de genre sont nées à la FCC dans les années soixante-dix, sous la responsabilité d'un "Collectif de recherches sur les femmes". Financé par la Fondation Ford, le Programme sur les Rapports de Genre dans la Société Brésilienne a promu des concours pour soutenir des recherches sur cette thématique, de 1978 à 2002. Ce collectif a aussi réalisé un grand nombre de colloques et de séminaires et a été responsable pour la publication de nombreux ouvrages sur le genre.

Aujourd'hui l'équipe "Socialisation et rapports de genre et race/ethnie" (SOGRAE) développe des recherches sur genre, travail et famille et sur les femmes dans les carrières majoritairement masculines et a constitué une Banque de Données sur Marché de Travail et Genre, consultable sur le site de la Fondation Carlos Chagas ([www.fcc.org.br](http://www.fcc.org.br)).

La Fondation Carlos Chagas édite trois fois par an la revue **Cadernos de Pesquisa**.

**Directeur Président**  
Rubens Murillo Marques

## Le Mage - France

Créé en 1995, le **GDR Mage** (Groupement de recherche "Marché du travail et genre") est le premier et, à ce jour, le seul groupement de recherche du CNRS centré sur la question du genre. Comme tous les groupements de recherche, il s'agit d'une fédération de laboratoires et de chercheur-e-s constituée en réseau autour d'un champ de recherche.

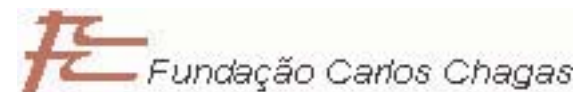
Depuis le début, le Mage a travaillé dans une optique européenne, associant de nombreux chercheur-e-s et universitaires de différents pays à toutes ses activités. Les séminaires, journées d'études, colloques et publications du Mage ont toujours laissé une place importante aux apports étrangers. Fort de cette expérience, le Mage a entrepris une inscription institutionnelle de ce fonctionnement : en 2003, il devient officiellement un **GDR Européen** qui rassemble des chercheur-e-s, des laboratoires et des universités de différents pays d'Europe.

Le Mage travaille en relation étroite avec la Mission pour la place des femmes au CNRS. Il a le soutien du service des Droits des femmes et de l'Égalité.

Au Mage est adossée également une revue pluridisciplinaire et internationale **Travail, genre et sociétés**.

**Directrice**  
Margaret Maruani

**Directrices-adjointes**  
Jacqueline Laufer et Danièle Meulders



FCC-Fundação Carlos Chagas de São Paulo  
DPE-Departamento de Pesquisas Educacionais  
Grupo de Pesquisas Socialização, Relações de Gênero e Raça

# Marché du travail et genre : comparaisons internationales Brésil - France

du 9 au 12 avril 2007

São Paulo et Rio de Janeiro, Brésil

Colloque organisé par

**France** • MAGE-CNRS "Marché du travail et genre en Europe"  
groupement de recherche européen du Centre National de la Recherche Scientifique

**Brésil** • FCC/Fondation Carlos Chagas, São Paulo  
• USP/Université de São Paulo, Faculté d'Economie et Gestion et Faculté de Philosophie (FEA),  
Lettres et Sciences Humaines (FFLCH) - Département de Sociologie  
• UNICAMP/Université d'État de Campinas - Faculté d'Éducation/Decise  
Département de Sciences Sociales appliquées à l'Éducation  
Accord de coopération scientifique FAPESP  
(Fondation d'appui à la recherche de l'état de São Paulo - CNRS)  
• UFRJ/Université Fédérale de Rio de Janeiro  
IFCS/Institut de Philosophie, Sciences et Lettres, Programme Doctoral en Sociologie et Anthropologie

### Comité d'organisation

Maria Rosa Lombardi (FCC/Brésil)

Helena Hirata (Mage - GTM - CNRS/France)

Christina Bruschini (FCC/Brésil)

Margaret Maruani (Mage - CSU - CNRS/France)

**Renseignements** [www.fcc.org.br](http://www.fcc.org.br) (au Brésil)  
[www.mage.cnrs.fr](http://www.mage.cnrs.fr) (en France)

**Inscriptions** sur [www.fcc.org.br](http://www.fcc.org.br)

avec le soutien en France : Ministère des Affaires Étrangères et Service du droit des femmes et de l'égalité  
au Brésil : CNPq, FAPESP et CAPES

FCC/Fundação Carlos Chagas  
Av. Prof. Francisco Morato nº 1565 - Jd. Guedala  
05513-900 São Paulo SP- Brasil  
<http://www.fcc.org.br>

Mage-CNRS - 59 rue Pouchet  
75017 Paris - France  
e-mail : [mage@mage.cnrs.fr](mailto:mage@mage.cnrs.fr)  
<http://www.mage.cnrs.fr> - <http://www.tgs.cnrs.fr>



# Programme

9 et 10 avril à São Paulo/SP

Faculté d'Économie et Gestion  
Campus de l'Université de São Paulo

Av. Prof. Luciano Gualberto, 908 - Auditorio FEA 5, Térreo - Cité Universitaire

9h00 - 9h30 Ouverture : comité d'organisation du colloque

9h30 - 13h00 **Marché du travail et genre : comparaisons internationales**  
Présidente : Tânia Casado (Faculté d'Économie, Gestion et Comptabilité/USP)

- Margaret Maruani (Culture et Sociétés Urbaines, CSU/CNRS)  
*Emploi, chômage et précarité : une comparaison européenne*
- Cristina Bruschini (Fondation Carlos Chagas, FCC)  
*Marché du travail et genre au Brésil*
- Nadya Araujo Guimarães (USP/Centre brésilien d'analyse et de planification, CEBRAP)  
*Genre, race et trajectoires professionnelles : ségrégation dans les parcours sur le marché du travail au Brésil ?*
- Marcia de Paula Leite (Faculté d'Éducation/UNICAMP) et Carlos Salas Páez (El Colegio de Tlaxcala, México)  
*Marché du travail et genre : comparaisons Brésil-Mexique*
- Michel Lallement (Laboratoire Interdisciplinaire pour la Sociologie Économique, LISE/CNAM/CNRS)  
*Les usages de la comparaison internationale dans la sociologie du genre*

Discutante : Paula Montagner (Ministère du Travail)

14h30 - 18h00 **Entre vie professionnelle et vie familiale : questions en débat, pratiques et politiques**  
Présidente : Neuma Aguiar (Université Fédérale de Minas Gerais, UFMG)

- Danièle Meulders et Robert Plasman (Université Libre de Bruxelles, ULB)  
*Travail et maternité en Europe, conditions de travail et politiques publiques*
- Bila Sorj (Université Fédérale de Rio de Janeiro, UFRJ)  
*Les politiques et les pratiques de conciliation au Brésil*
- Cláudio Dedecca (CESIT/Institut d'Économie/Université de Campinas)  
*Temps, travail et genre*
- Carlos Prieto (Université Complutense de Madrid)  
*Emploi et temps de travail en Espagne*
- Isabelle Puech (Culture et Sociétés Urbaines, CSU/CNRS) et Jérôme De Henau (Université Libre de Bruxelles, ULB)  
*Les temps de travail des hommes et des femmes en Europe*

Discutante : Vera Soares (Coordination exécutive de coopération universitaire et de manifestations)  
CECAE-Université de São Paulo)

9h30 - 12h30 **Genre, professions et carrières**  
Présidente : Albertina de Oliveira Costa (Fondation Carlos Chagas, FCC)

- Liliana Segnini (Faculté d'Éducation/UNICAMP)  
*Rapports de genre dans les professions artistiques : une comparaison Brésil-France*
- Aparecida Neri de Souza (Faculté d'Éducation/UNICAMP)  
*Conditions de travail dans la carrière d'enseignant-e : comparaison France-Brazil*
- Eva Blay (Centre de recherches sur les femmes et les rapports de genre, NEMGE/USP)  
*Professeures pionnières à l'Université de São Paulo*
- Sylvie Schweitzer (Université de Lyon II)  
*Femmes et accès à des professions supérieures : une histoire comparative en Europe*
- Michèle Ferrand (Culture et Sociétés Urbaines, CSU/CNRS)  
*Femmes diplômées des Grandes Ecoles : École Normale et École Polytechnique*

Discutante : Lourdes Bandeira (Université Nationale de Brasília, UNB)

# Programme

11 et 12 avril à Rio de Janeiro/RJ

Université Fédérale de Rio de Janeiro (UFRJ)  
Institut de Philosophie et Sciences Sociales (IFCS)  
Largo São Francisco, 1 - salão Nobre. Centro

9h00 - 9h30 Ouverture : comité d'organisation du colloque

9h30 - 13h00 **Marché du travail et genre : comparaisons internationales**  
Présidente : Magda de Almeida Neves  
(Université Catholique de Minas Gerais, PUCMINAS)

- Catherine Sofer (Université Paris I)  
*L'activité des femmes. Quelques comparaisons internationales*
- Margaret Maruani (Culture et Sociétés Urbaines, CSU/CNRS) et Danièle Meulders (Université Libre de Bruxelles, ULB)  
*Sous-emploi, chômage et précarité : une comparaison européenne*
- Jacqueline Laufer (Hautes Études Commerciales, HEC)  
*Les politiques d'égalité professionnelle en France*
- Paola Cappellin (Université Fédérale de Rio de Janeiro, UFRJ)  
*Les politiques d'égalité professionnelle dans les firmes multinationales au Brésil*
- Lais Abramo (Organisation Internationale du Travail, OIT)  
*Les coûts du travail féminin en Europe et en Amérique Latine : mythes et réalités*

Discutante : Lena Lavinas (Université Fédérale Fluminense, UFF)

14h30 - 18h00 **Entre vie professionnelle et familiale : questions en débat, pratiques et politiques**  
Présidente : Bila Sorj (Université Fédérale de Rio de Janeiro, UFRJ)

- Clara Araújo (Université de l'État du Rio de Janeiro) et Celi Scalon (IUPERJ)  
*Genre, famille et travail dans une perspective comparative*
- Danièle Kergoat (Genre, Travail, Mobilités, GTM/CNRS)  
*Division sexuelle du travail professionnel et domestique : évolution du débat*
- Nicky Le Feuvre (Université de Toulouse Le Mirail)  
*Vie professionnelle et familiale : les femmes dans les professions intellectuelles supérieures*
- Helena Hirata (Genre, Travail, Mobilités, GTM/CNRS)  
*Modèles de conflit entre vie familiale et professionnelle : comparaison Brésil, France, Japon*
- Isabel Georges (Institut de Recherche sur le Développement, IRD)  
*Femmes entre vie domestique et professions intellectuelles : comparaisons internationales*
- Cristina Bruschini (Fondation Carlos Chagas, FCC)  
*Travail domestique : inactivité économique ou travail non rémunéré ?*

Discutante : Hildete Pereira de Melo (Université Fédérale de Rio de Janeiro, UFRJ)

9h30 - 13h00 **Genre, professions et carrières**  
Présidente : Suely Almeida (Université Fédérale de Rio de Janeiro, UFRJ)

- Marília Gomes de Carvalho (Université Fédérale Technologique du Parana, UFTPR)  
*Genre et technologie: études d'ingénieur et marché du travail*
- Catherine Marry (Centre Maurice Halbwachs, CMH/CNRS-ENS-EHESS)  
*Les carrières des femmes dans le monde académique : l'exemple des biologistes*
- Maria Rosa Lombardi (Fondation Carlos Chagas, FCC)  
*Ingénieures brésiliennes : les possibilités de construction des carrières professionnelles*
- Margaret Lopes (Institut de Géosciences, Université de Campinas)  
*Genre en sciences au Brésil : défis pour la constitution d'un champ disciplinaire*
- Jacqueline Laufer (Hautes Études Commerciales, HEC)  
*Les cadres : questions pour la recherche*

Discutante : Alice Abreu (Université Fédérale de Rio de Janeiro, UFRJ)

Clôture du colloque

9

AVRIL

10

AVRIL

11

AVRIL

12

AVRIL